BROS

# BROS

Las sillas BROS de dirección y operativa completan la familia de la serie.

Su silueta y el detalle de aluminio pulido del respaldo hacen de ella un diseño atemporal y elegante, con una gran calidad visual.

Dispone de una amplia variedad de acabados y opciones, sin olvidarnos de su reciclabilidad.

Les cadires BROS de direcció i operativa completen la família de la sèrie.

La seva silueta i el detall d'alumini polit del restpatller fan que tingui un disseny atemporal i elegant, amb una gran qualitat visual.

Disposa d'una amplia varietat d'acabats i opcions, sense oblidar-nos de la seva reciclabilitat.

BROS est une famille de sièges formée par les fauteils de direction, les sièges opératifs, les chaises visiteurs et les poutres d'accueil; Une série complète et exclusive.

Sa silhouette et les détails en aluminium poli du dossier en font un design intemporel et élegant, doté d'une grande qualité visuelle. Il propose une grande variété de finitions et d'options, sans oublier sa recyclabilité.

BROS family is complete and exclusive and consist in executive, task, visitor and beams chairs.

The silhouette and polish aluminium detail of task chair's backrest gives a timeless and stylish design with a great visual quality.

Available in many finishes and options. Environment friendly.

BROS, eine komplette und exklusive Stuhlfamilie, die aus Chefsessel, Besuchersthüla und Sitzbänke besteht. Das Gestell und die Alu-polierten Details der Rückenlehne sorgen für ein zeitloses und elegantes Design mit hervorragender optischer Qualität. Große Auswahl an Ausführungen und Optionen, ohne dabei die Recyclingsfähigkeit zu vergessen.

**DIRECCIÓN CON REJILLA**
DIRECCIÓ AMB REIXA / DIRECTION RÉSILLE
/ MESH EXECUTIVE CHAIR / CHEFSESSEL RÜCKENLEHNE MIT NETZBEZUG

**OPERATIVA TAPIZADA**
OPERATIVA ENTAPISSADA / OPÉRATIVE TISSU /
UPHOLSTERED TASK CHAIR / DREHSESSEL MIT
STOFFBEZUG

**OPERATIVA CON REJILLA**
OPERATIVA AMB REIXA / OPÉRATIVE RÉSILLE / MESH TASK CHAIR /DREHSESSEL MIT
NETZBEZUG

**CONFIDENTE GIRATORIA**
CONFIDENT GIRATÒRIA / GIRATOIRE / SWIVEL CHAIR
/ KONFERENZSESSEL MIT FUBKREUZ

**DIRECCIÓN TAPIZADA**
DIRECCIÓ ENTAPISSADA / DIRECTION TISSU
/ UPHOLSTERED EXECUTIVE CHAIR
/ CHEFSESSEL MIT STOFFBEZUG

Respaldo regulable en altura
/ Respatller regulable en alçada
/ Dossier réglable en hauteur
/ Height adjustable backrest
/ Rückhöheneinstellung System



Soporte lumbar fijo
/ Suport lumbar fixe
/ Support lombaire fixe
/ Fixed Lumbar support
/ Fix Lordosenstütze



Asiento regulable en altura
/ Seient regulable en altura
/ Assie réglable en hauteur
/ Height adjustment seat
/ Sitzhöheneinstellung



Traslo y mecanismo Syncro autopesante
/ Traslo i mecanisme Syncro autopesant
/ Translation d'assise et mécanisme self auto-pesant.
/ Synchro mechanism with automatic weight adjustment
/ Synchronmechanik mit Gewichtsregulierung.



Brazos 4D
/ Braços 4D
/ Accoudoirs 4D
/ 4D arms
/ 4D Höheneinstellung

## A ASIENTO Y RESPALDO
*SEIENT I RESPATLLER / ASSISE ET DOSSIER / SEAT AND BACKREST / SITZ UND RÜCKENLEHNE*

Asiento tapizado. Respaldo tapizado o rejilla. / Seient entapissat. Respatller entapissat o en reixa. / Assise tissu. Dossier en résille ou tissu. / Upholstered seat. Upholstered or mesh backrest. / Stoffbezug Sitz. Rückhöheneinstellung System. Netzrückenlehne oder in Stoffbezug.

## B SOPORTE LUMBAR
*SUPORT LUMBAR / SUPPORT LOMBAIRE / LUMBAR SUPORT / LORDOSENSTÜTZE*

Regulable en altura para respaldo con rejilla. / Regulable en alçada per a respatller amb reixa. / Réglable en hauteur pour dossier en résille. / Height adjustable for mesh backrest. / Höhenverstellung für Netzrückenlehne.

## C ALTURA DEL ASIENTO
*ALÇADA DEL SEIENT / HAUTEUR ASSISE / HEIGH ADJUSTMENT SEAT / SITZHÖHENEISTELLUNG*

Regulación mediante pistón a gas. Acabado negro o cromado. / Regulable mitjançant pistó de gas. Acabat negre o cromat. / Réglage en hauteur à l´aide d´un vérin à gaz. Noir ou chromé. / Adjustable piston with gas mechanism. Black or chrome. / Stufenlose mittels Gasdruckfeder, schwarz oder verchromt.

## D MECANISMO "PREMIUM"
*MECANISME "PREMIUM" / MÉCANISME "PREMIUM" / "PREMIUM" MECHANISM / SYNCHRONMECHANIK "PREMIUM"*

Mecanismo Syncro con bloqueo en 4 posiciones y sistema antiretorno. / Mecanisme sincro amb 4 posicions de bloqueig i sistema anti-retorn. / Mécanisme synchrone blocable en 4 positions avec système anti-retour. / Synchro mechanismn with 4 locking positions and non-return system. / Synchron-Mechanismus in 4 Positionen und mit Rücklaufsperre.

## E BRAZOS
*BRAÇOS / ACCOUDOIRS / ARMS / ARMLEHNE*

Brazos regulables 4D en aluminio y polipropileno. / Braços regulables 4D en alumini i polipropilè. / Accoudoirs réglables 4D en aluminium et polypropylène. / Aluminium and polypropylene 4D adjustable arms. / 4D Höheneinstellung aus Aluminum oder Polypropylen.

## F BASE
*BASE / BASE / BASE / FUSSKREUZ*

Base en nailon negro o aluminio pulido. Ruedas blandas negras. / Base negra de niló o d´alumini polit. Rodes negres toves. / Base nylon noir ou aluminium poli. Roulettes sol dur noires. / Nylon or polished aluminium base. Soft black wheels. / Fusskreuz Schwarz oder Aluminium poliert. Weichem schwarzen Rollen.

Asiento regulable en altura
/ Seient regulable en altura
/ Assie réglable en hauteur
/ Height adjustment seat
/ Sitzhöheneinstellung

## A ASIENTO Y RESPALDO
*SEIENT I RESPATLLER / ASSISE ET DOSSIER / SEAT AND BACKREST / SITZ UND RÜCKENLEHNE*

Tapizados con carcasa exterior plástica. / Entapissats amb carcassa exterior plàstica. / Structure plastique et monocoque tissu (assise et dossier). / Upholstered with plastic back shell. / Kunststoff-Rückenverstärkung, Sitz und Rückenlehne mit Stoffbezug.

## B ALTURA DEL ASIENTO
*ALÇADA DEL SEIENT / HAUTEUR ASSISE / SEAT HEIGHT / SITZHÖHE*

Regulación mediante pistón a gas. Acabado cromado. / Regulació mitjançant pistó de gas. Acabat cromat. / Réglable grâce au vérin à gaz. Finition chromée. / Height-adjustable by gas lift mechanism. Chromed finish. / Höhenverstellbar mittels Gasfeder. Verchromt.

## C BRAZOS
*BRAÇOS / ACCOUDOIRS / ARMRESTS / ARMLEHNEN*

Brazos fijos fabricados en aluminio. Disponibles en diferentes acabados. / Braços fixos fabricats en alumini. Disponibles en diferents acabats. / Accoudoirs fixes fabriqués en aluminium. Ils sont disponibles en différentes finitions. / Fixed polished aluminium armrests. Different finishes available. / Feste Armlehnen, Aluminium poliert. In verschiedenen Farben erhältlich.

## D BASE
*BASE / BASE / BASE / FUSSKREUZ*

Base de aluminio pulido. Ruedas o topes en plástico negro. / Base d'alumini polit. Rodes o topalls en plàstic negre. / Base en aluminium poli. Roulettes ou patins en plastique noir. / Polished aluminium base. Casters or glides in black plastic. / Fusskreuz Aluminium poliert. Rollen oder Gleiter aus Kunststoff, schwarz.

Freedom is a state of mind.

# BROS

Diseñada y desarrollada para equipar todos los espacios imaginables en oficinas, zonas polivalentes y salas de espera.

Sus líneas puras y simples, junto a un avanzado proceso de fabricación, hacen de BROS una serie actual, versátil y ergonómica.

Dissenyada i desenvolupada per equipar tots els espais imaginables d'oficines, zones polivalents i sales d'espera.

Les seves línies pures i simples, al costat d'un avançat procés de fabricació, fan de BROS una sèrie actual, versàtil i ergonòmica.

Designed and created to furnish all imaginable office spaces, multipurpose zones and waiting areas.

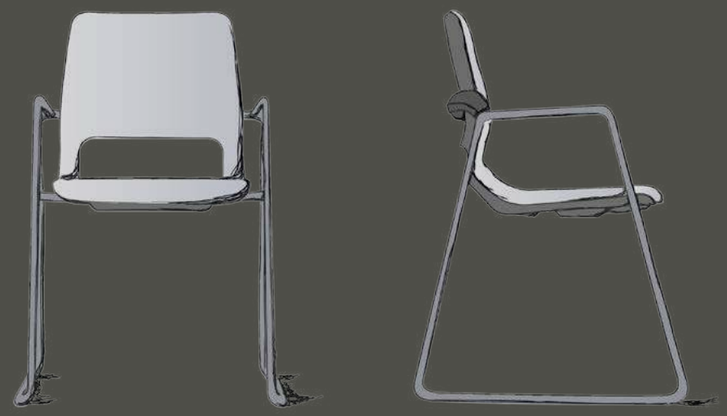
BROS is a contemporary and ergonomic chair with clean and smooth shapes, produced in an advanced manufacturing process.

Chaise conçue pour aménager tous les espaces imaginables de bureaux, salles polyvalentes ou d'attente...

BROS est une série actuelle, polyvalente et ergonomique grâce à ses lignes pures et simples ainsi qu'à son procédé de fabrication avancée.

Designt und entwickelt, um alle vorstellbaren Flächen in Büros, multifunktionalen Bereichen sowie Warteräumen auszustatten.

Seine schlichten und klaren Linien, sowie der fortschrittliche Herstellungsprozess machen aus BROS einen modernen, vielseitig einsetzbaren und ergonomischen Stuhl.



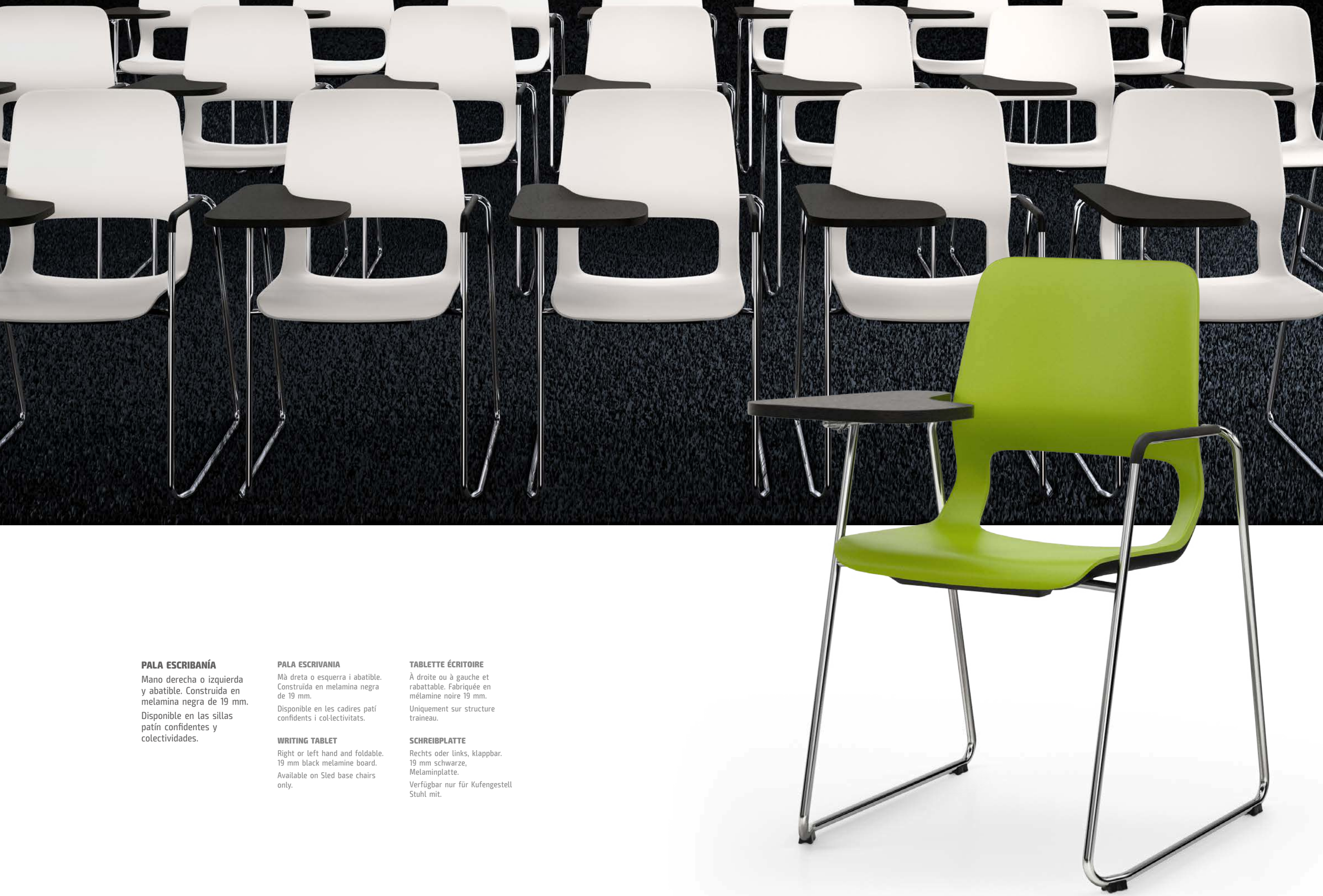
**FIJA DE 4 PATAS**
FIXA DE 4 POTES / 4 PIEDS FIXES / 4 LEGS FRAME / VIERFUßGESTELL

**BALANCÍN**
BALANCÍ / LUGE / CANTILEVER / FREISCHWINGER

**BANCADA**
BANCADA / POUTRE / BEAM FRAME / SITZBANK

**PATÍN CON BRAZOS**
PATÍ AMB BRAÇOS / TRAINEAU AVEC ACCOUDOIRS / SLED BASE WITH ARMS/ KUFENGESTELL MIT ARMLEHNEN

**PATÍN SIN BRAZOS**
PATÍ SENSE BRAÇOS / TRAINEAU SANS ACCOUDOIRS / SLED BASE WITHOUT ARMS / KUFENGESTELL OHNE ARMLEHNEN



**PALA ESCRIBANÍA**

Mano derecha o izquierda y abatible. Construida en melamina negra de 19 mm.

Disponible en las sillas patín confidentes y colectividades.

**PALA ESCRIVANIA**

Mà dreta o esquerra i abatible. Construïda en melamina negra de 19 mm.

Disponible en les cadires patí confidents i col·lectivitats.

**WRITING TABLET**

Right or left hand and foldable. 19 mm black melamine board.

Available on Sled base chairs only.

**TABLETTE ÉCRITOIRE**

À droite ou à gauche et rabattable. Fabriquée en mélamine noire 19 mm.

Uniquement sur structure traineau.

**SCHREIBPLATTE**

Rechts oder links, klappbar. 19 mm schwarze, Melaminplatte.

Verfügbar nur für Kufengestell Stuhl mit.

**ESTRUCTURA METÁLICA**
Acabado blanco (RAL 9016).

**ESTRUCTURA METÀL·LICA**
Acabat blanc (RAL 9016).

**METAL FRAME**
White (RAL 9016).

**STRUCTURE MÉTALLIQUE**
Finition: blanc (RAL 9016).

**STAHLGESTELL**
Weiß met. (RAL 9016).

**ESTRUCTURA METÁLICA**
Acabado cromado.

**ESTRUCTURA METÀL·LICA**
Acabat cromat.

**METAL FRAME**
Chrome.

**STRUCTURE MÉTALLIQUE**
Finition: chromé.

**STAHLGESTELL**
Verchromt.

**ESTRUCTURA METÁLICA**
Acabado grafito (RAL 7015).

**ESTRUCTURA METÀL·LICA**
Acabat grafit (RAL 7015).

**METAL FRAME**
Graphite (RAL 7015).

**STRUCTURE MÉTALLIQUE**
Finition: graphite (RAL 7015).

**STAHLGESTELL**
Anthrazit met. (RAL 7015)

**ESTRUCTURA METÁLICA**
Acabado negro (RAL 9005).

**ESTRUCTURA METÀL·LICA**
Acabat negre (RAL 9005).

**METAL FRAME**
Black (RAL 9005).

**STRUCTURE MÉTALLIQUE**
Finition: noir (RAL 9005).

**STAHLGESTELL**
Schwarz met. (RAL 9005).

**ESTRUCTURA METÁLICA**
Acabado plata (RAL 9006).

**ESTRUCTURA METÀL·LICA**
Acabat plata (RAL 9006).

**METAL FRAME**
Silver (RAL 9006).

**STRUCTURE MÉTALLIQUE**
Finition: argent (RAL 9006).

**STAHLGESTELL**
Silber met. (RAL 9006).

**BANCADA**

Hasta 5 asientos con brazos y mesa auxiliar opcionales..

**BANCADA**

Fins a 5 seients amb braços i taula auxiliar opcionals.

**POUTRE**

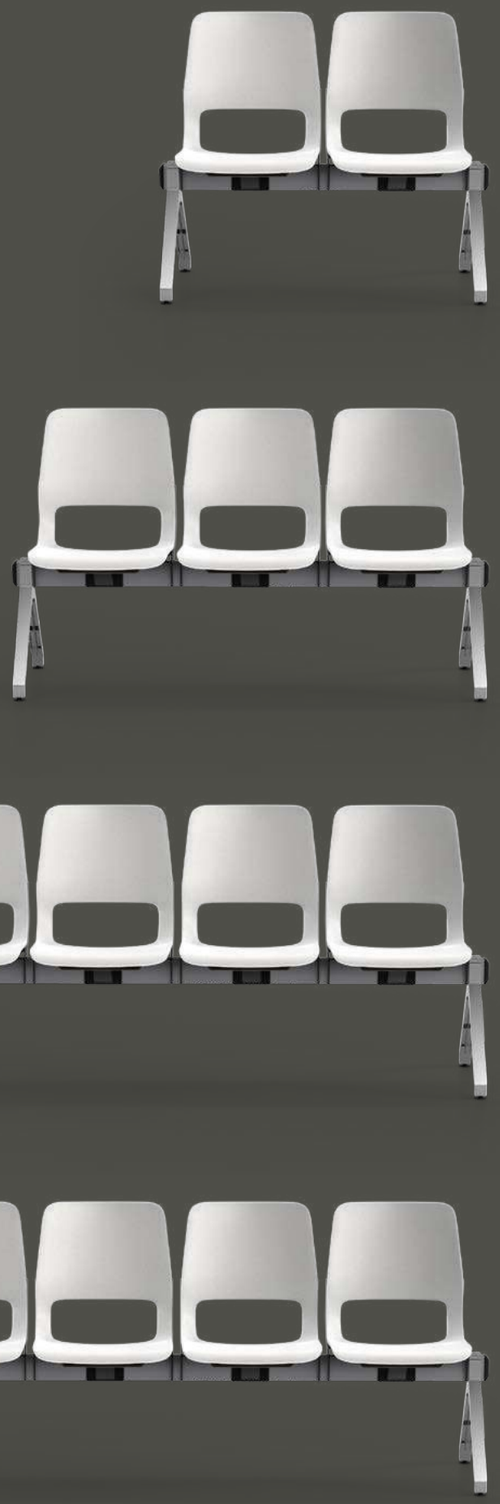
Jusqu'à 5 places. En option: avec accoudoirs et table auxiliaire.

**BEAM**

Up to 5 seats. Armrests and melamine tops are optional.

**SITZBANK**

Bis zu 5 Plätze, Armlehnen und Tischplatten sind optional.



# BROS

## ESPECIFICACIONES
*ESPECIFICACIONS / SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN*

## DIRECCIÓN - OPERATIVA - GIRATORIA
*DIRECCIÓ - OPERATIVA - GIRATÒRIA / DIRECTION - OPÉRATIF - GIRATOIRE / EXECUTIVE - TASK - SWIVEL / CHEFSESSEL - ARBEITSSESSEL - KONFERENZSESSEL*

### BASE
*BASE / BASE / BASE / FUSSKREUZ*

Poliamida negra / Poliamida negra / Polyamide noire / Black polyamide / Polyamid schwarz

Aluminio pulido / Alumini polit / Aluminium poli / Polished aluminium / Aluminium poliert

### TAPIZADOS
*ENTAPISSATS / TISSU / UPHOLSTERY / STOFFBEZUG*

Respaldos en rejilla
/ Respatllers en reixeta
/ Dossier en résille
/ Backrest: black mesh
/ Rückenlehne: Netzbezug schwarz

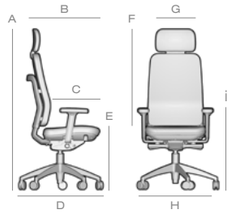
Muestrario telas
/ Mostrari teles
/ Nuancier tissu
/ Fabric sample book
/ Stoffmusterkarte

Solo disponible para dirección y operativa
/ Només disponible per direcció i operativa / En versions Direction et Opératif / Only for executive and task chairs / Chefsessel und Drehsessel.

### MEDIDAS / *MIDES / DIMENSIONS / MEASUREMENTS / MAßE*

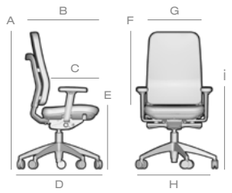
Dirección / Direcció / Direction / Executive / Chefsessel

A = 121-140
B = 58-63
C = 42-47
D = 68
E = 44,5-56,5
F = 76,5-83,5
G = 50
H = 60,5-65,5
i = 60-82



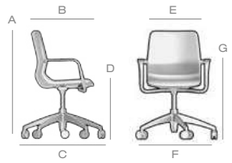

Operativa / Operativa / Opératif / Task / Arbeitssessel

A = 101-120
B = 58-63
C = 42-47
D = 68
E = 44,5-56,5
F = 56,5-63,5
G = 50
H = 60,5-65,5
i = 60-82




Giratoria / Giratòria / Visiteur giratoire / Swivel / Konferenzsessel

A = 82,5-93,5
B = 53,2
C = 65,0
D = 40,0-51,0
E = 43,9
F = 62,5
G = 60,7-71,7




## CONFIDENTE - COLECTIVIDADES
*CONFIDENT - COL·LECTIVITATS / VISITEUR - COLLECTIVITÉ / VISITOR - MULTIPURPOSE / BESUCHERSTUHL - OBJEKTSTUHL*

### ESTRUCTURA
*ESTRUCTURA / STRUCTURE / METAL FRAME / GESTELL*

Negro* / Negre / Noir / Black / Schwarz (RAL 9005)

Plata* / Plata / Argenté / Silver / Silber Met. (RAL 9006)

Blanco / Blanc / Blanc / White / Weiß (RAL 9016)

Grafito / Grafit / Graphite / Graphite / Anthrazit Met. (RAL 7015)

Cromado* / Cromat / Chromé / Chrome / Verchromt

* Acabados bancada / Acabats bancada / Finitions de la poutre / Beam finishes / Ausführungen Sitz

### TAPIZADOS / *ENTAPISSATS TISSU / UPHOLSTERY / STOFFBEZUG*

Muestrario telas
/ Mostrari teles
/ Nuancier tissu
/ Fabric sample book
/ Stoffmusterkarte

### ACABADOS POLIPROPILENO / *POLIPROPILÈ / POLYPROPYLÈNE / POLYPROPYLENE / POLYPROPYLEN*

Negro / Negre / Noir / Black / Schwarz (RAL 9005)

Blanco / Blanc / Blanc / White / Weiß (RAL 9010)

Azul / Blau / Bleu / Blue / Blau (RAL 5023)

Rojo / Vermell / Rouge / Red / Rot (RAL 3031)

Verde / Verd / Vert / Green / Grün (RAL 6018)

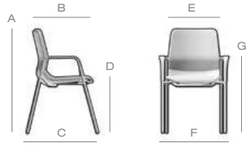
Grafito / Grafit / Graphite / Graphite / Anthrazit (RAL 7021)

Roble / Roure / Chêne / Maple / Eiche

### MEDIDAS / *MIDES / DIMENSIONS / MEASUREMENTS / MAßE*

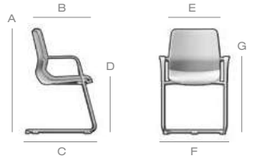
Confidente 4 patas / Confident 4 potes / Visiteur 4 pieds / 4 legs frame / Vierfußgestell

A = 87,9
B = 53,2
C = 61,3
D = 45,3
E = 43,9
F = 56,4
G = 66,0



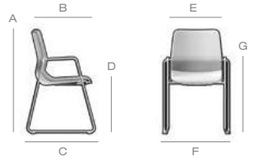

Confidente balancín / Confident balancí / Visiteur luge / Cantilever frame / Freischwinger

A = 87,8
B = 53,2
C = 59,5
D = 45,3
E = 43,9
F = 56,4
G = 66,0



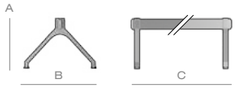

Colectividades patín con brazos / Col·lectivitats patí amb braços / Traineau avec accoudoirs / Sled base frame with arms / Kufengestell mit Armlehnen

A = 87,8
B = 53,2
C = 58,3
D = 45,3
E = 43,9
F = 56,5
G = 64,5



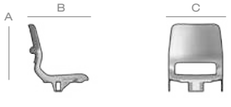

Estructura bancada / Estructura bancada / Structure de la poutre / Beam frame / Gestell Sitzbank

A = 40,5
B = 58,7
$C_1$ = 111,2
$C_2$ = 161,2
$C_3$ = 211,2
$C_4$ = 261,2




Silla bancada / Cadira bancada / Siège de la poutre / Beam chair / Sitz

A = 47,1
B = 53,2
C = 43,9




**PARA CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS CONSULTAR LA WEB**
PER A CARACTERÍSTIQUES TÈCNIQUES CONSULTAR LA WEB / CONSULTER LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES SUR LE SITE INTERNET / FOR MORE SPECIFICATIONS CHECK THE WEBSITE / DIE TECHNISCHE DATEN AUF UNSERER WEBSITE.



## ANÁLISIS DEL CICLO DE VIDA
*/ ANÀLISI DEL CICLE DE VIDA / ANALYSE DU CYCLE DE VIE / LIFE CYCLE ANALYSIS / LEBENSZYKLUSANALYSE*

### DIRECCIÓN
*DIRECCIÓ / DIRECTION / EXECUTIVE / DREHSESSEL*

#### MATERIALES
- El 35,5% de la silla está formada por acero, un material muy reciclado, que gracias a este reciclaje, reduce la sobreexplotación de los recursos naturales.
- El 44% de los materiales utilizados en la silla BROS operativa son reciclados.

MATERIALS
- El 35,5% de la cadira està formada per acer, un material molt reciclat. Gràcies a aquest reciclatge es redueix la sobreexplotació dels recursos naturals.
- El 44% dels materials utilitzats en la cadira BROS operativa són reciclats.

MATERIALS
- 35,5% of the chair are steel components. Steel is a very recycled material. This action reduces the overexploitation of natural resources.
- 44% of BROS chair materials are recycled.

MATÉRIAUX
- 35,5 % du siège est en acier, matériel très recyclable, ce qui réduit la surexploitation des ressources naturelles.
- 44 % des matériaux qui constituent le siège opérative BROS sont recyclés.

MATERIALIEN
- 35,5% des Stuhls ist aus Stahl gefertigt, einem Material das leicht recyclebar ist. Dank dieses Recyclings können wir die Übernutzung natürlicher Ressourcen reduzieren.
- 44% der Materialien, die im operativen BROS-Stuhl verwendet werden, werden recycelt.

#### PRODUCCIÓN
- Optimización de las piezas a cortar para generar el mínimo residuo de tela posible.
- Se realiza una mejora continua del proceso de montaje y embalaje de la silla, para reducir el tiempo de fabricación y el uso de energía.

PRODUCCIÓ
- ENTAPISSAT: optimització de les peces a tallar per a generar el mínim residu de tela possible.
- MUNTATGE: es realitza una millora continua del procés de muntatge i embalatge de la cadira, per a reduir el temps de fabricació i l'ús d'energia.

PRODUCTION
- UPHOLSTERY: to avoid huge quantities of non-wasted fabric some fabric sizes are optimized.
- ASSEMBLY and package processes of the chair are in continuous improvement to reduce production timings and energy use.

PRODUCTION
- Optimisation des dimensions des tissus afin d'éviter les chutes.
- Amélioration du processus de montage et emballage du siège afin d'optimiser le processus de fabrication et minimiser la consommation d'énergie.

PRODUKTION
- Optimierung der zu schneidenden Teile, um möglichst wenige Stoffreste zu erzeugen.
- Konstante Verbesserung des Montage- und Verpackungsprozesses des Stuhls, um die Herstellungszeit und den Energieverbrauch zu reduzieren.

#### TRANSPORTE
- Las sillas operativas BROS están formadas por un único bulto para optimizar el espacio de la caja de los camiones.
- Se realizan cursos de formación a los conductores de MOBEL LINEA, S.L. para que realicen una conducción eficiente y respetuosa con el Medio Ambiente.

TRANSPORT
- La cadira operativa BROS està formada per un únic paquet per a optimitzar l'espai de la caixa dels camions.
- Es realitzen cursos de formació als conductors per a que realitzin una conducció eficient i respectuosa amb el medi ambient.

TRANSPORT
- One only package with minimum volume.
- Truck drivers are trained to drive efficiently and respectful with environment.

TRANSPORT
- Le siège opérative BROS vient dans un seul colis afin d'optimiser l'espace des camions.
- Formations / stages aux chauffeurs MOBEL LINEA pour une bonne conduction avec respect de l'environnement.

TRANSPORT
- Die Verpackung des BROS –Stuhles besteht aus einem einzigen Packstück mit geringen Volumen, um den Platz in der Lkw zu optimieren.
- Schulungen werden an die Fahrer von MOBEL LINEA, S.L. angeboten damit sie respektvoll mit der Umwelt umgehen.

#### USO
- Se disponen de recambios de todos sus componentes para poder alargar la vida útil de la silla.
- Se puede consultar documento sobre su uso en www.mobellinea.es, pulsando en el icono "Eco design".

ÚS
- Es disposen recanvis de tots els components de la cadira per allargar la seva vida útil.
- Es pot consultar el document sobre el seu ús a la web www.mobellinea.es clicant a la icona "Eco design".

USE
- All kind of replacements are available. It is the better way to prolong its utility.
- User document can be downloaded from www.mobellinea.es clicking on Eco Design link.

USAGE
- Disposition de pièces de rechange de tous les composants pour allonger au maximum sa durée de vie.
- Notices d'utilisation sur www.mobellinea.es, cliquant sur «Eco design».

VERWENDUNG
- Für die Verlängerung der Nutzungsdauer der Stühl stehen Ersatzteile aller Komponenten zur Verfügung.
- Nutzungshinweise siehe www.mobellinea.es, unter "Ökodesign".

#### FIN DE VIDA
- Las sillas BROS operativas son reciclables en un 99%.
- Los materiales de los que se componen los embalajes de la silla BROS son reciclables al 100%.
- Los componentes de naturaleza diferente se identifican mediante el documento sobre reciclaje de los materiales en www.mobellinea.es, pulsando en el icono "Eco design".

FI DE VIDA
- La cadira BROS operativa és reciclable en un 99%.
- Els materials dels que es componen els embalatges de la cadira BROS són reciclables al 100%.
- Els components de naturalesa diferent s'identifiquen mitjançant el document sobre reciclatge dels materials a la web www.mobellinea.es clicant la icona "Eco design".

END OF LIFE
- This chair is recyclable in a 99%.
- Chair packing materials are 100% recyclables.
- Different components can be checked in the materials' recycle document in
- www.mobellinea.es clicking on Eco Design link.

FIN DE VIE
- Le siège opérative BROS est recyclable à 99 %.
- Les matériaux de l'emballage du siège BROS sont recyclables 100 %.
- Vous trouverez plus d'informations sur l'identification des composants de différente nature sur notre site www.mobellinea.es, en cliquant sur «Eco design».

ENDE DER LEBENSDAUER
- Die operativen BROS-Stühle sind zu 97 % recycelbar.
- Das Verpackungsmaterial des BROS-Stuhles ist zu 100 % recycelbar.
- Recycling-Hinweise siehe www.mobellinea.es, unter "Ökodesign".

**Ref. 57.437.120**

### CONFIDENTE
*CONFIDENT / VISITEUR / VISITOR / VIERFUSSGESTELL*

#### MATERIALES
- El 34% de los materiales son reciclados.
- Las pinturas son de polvo polimerizado y las colas exentas de C.O.V.

MATERIALS
- El 34% dels materials són reciclats.
- Les pintures són de pols polimeritzat i les coles exemptes de C.O.V.

MATERIALS
- 34 % recycled materials.
- Paint in polymerised powder and VOC free glues.

MATÉRIAUX
- 34% des matériaux sont recyclés.
- Recouvrement : Peinture en poudre polymérisée et colles sans C.O.V.

MATERIALIEN
- 34 % der Materialien sind recycelt.
- Polymerisierte Pulver-Beschichtung und VOC-freie Klebemittel.

#### PRODUCCIÓN
- Las medidas de las piezas metálicas están optimizadas para evitar el residuo de retal.
- No se utilizan colas, el ensamblaje de los componentes es mecánico.
- Proceso de pintura sin emisión de C.O.V.
- Se ha minimizado el consumo de recursos naturales gracias a la optimización del proceso de producción.

PRODUCCIÓ
- Les mesures de les peces metàl·liques estan optimitzades per evitar el residu de retall.
- No s'utilitzen coles, l'assemblatge dels components és mecànic.
- Procés de pintura sense emissió de C.O.V.
- S'ha minimitzat el consum de recursos naturals gràcies a l'optimització del procés de producció.

PRODUCTION
- To reduce the scrap, the metal part dimensions have been optimized.
- Glue-free mechanical assembly. VOC free painting process.
- The natural resources consumption has been reduced due to improvements of the production process.

PRODUCTION
- Optimisation des dimensions des pièces métalliques afin d'éviter les chutes.
- Assemblage sans colle mais à l'aide de composants mécaniques.
- Processus de peinture sans C.O.V.
- Processus de production optimisé afin de réduire la consommation de ressources naturelles.

PRODUKTION
- Die Maße der Metallkomponenten wurde optimiert, um Abfälle zu reduzieren.
- Es werden keine Klebstoffe verwendet, die Komponentenmontage erfolgt mechanisch.
- VOC-freies Lackierverfahren.
- Der Verbrauch an natürlichen Ressourcen konnte aufgrund von Optimierungen im Produktionsprozess reduziert werden.

#### TRANSPORTE
- La silla BROS es apilable eso permite optimizar el espacio de las cajas de los camiones sin penalizar la manipulación de cargas por parte del personal de logística.

TRANSPORT
- La cadira BROS es apilable això permet optimitzar l'espai de les caixes dels camions sense penalitzar la manipulació de càrregues per part del personal de logística.

TRANSPORT
- BROS chair is stackable and it allows space optimization in the lorries or containers.

TRANSPORT
- La chaise BROS est empilable, ce qui permet optimiser l'espace de nos camions sans nuire au personnel de logistique lors du chargement.

TRANSPORT
- Der BROS Stuhl ist stapelbar. Dies ermöglicht eine maximale Platznutzung im LKW oder Container.

#### USO
- BROS nos permite modificar la estructura, convirtiendo la silla en balancín, giratoria, patín o escribanía y así poder modificar la estética de la oficina sin remplazar toda la silla.
- Se disponen de recambios de todos sus componentes para poder alargar la vida útil de la silla.

ÚS
- BROS ens permet modificar l'estructura, convertint la cadira en balancí, giratòria, patí o escrivania i així poder modificar l'estètica de l'oficina sense reemplaçar tota la cadira.
- Es disposen de recanvis de tots els seus components per a poder allargar la vida útil de la cadira.

USE
- BROS chair allows modifying the frame/base into cantilever, conference or sled base chair. You can change the office atmosphere without replacing the whole chair.
- For a longer lifetime spare items are available for all chair components.

USAGE
- BROS permet modifier la structure et changer la chaise en luge, giratoire, traineau ou écritoire et ainsi pouvoir changer l'esthétique du bureau sans avoir à remplacer toute la chaise.
- Elle dispose de pièces de rechange de tous les composants afin de rallonger au maximum sa durée de vie.

VERWENDUNG
- BROS-Sitzschalen sind identisch und lassen Sich auf Freischwinger, Kufengestell oder Drehkreuz montieren.

#### FIN DE VIDA
- La silla confidente BROS es reciclable en un 97%.
- Los componentes de naturaleza diferente se identifican y desprenden de forma sencilla y pueden tratarse separadamente.
- Los materiales de los que se componen los embalajes de la silla BROS son reciclables al 100%.

FI DE VIDA
- La cadira confident BROS és reciclable en un 97%.
- Els components de natur alesa diferent s'identifiquen i desprenen de forma senzilla i poden tractar separadament.
- Els materials de què es componen els embalatges de la cadira BROS són reciclables al 100%.

END OF LIFE
- BROS visitor chair is 97 % recyclable.
- Materials of different nature can be identified and separated easily and be treated separately.
- The packaging is 100 % recyclable.

FIN DE VIE
- La chaise visiteur BROS est recyclable à 97%.
- Les composants de différente nature s'identifient et se détachent facilement et peuvent se traiter séparément.
- Les matériaux de l'emballage de la chaise BROS sont 100% recyclables.

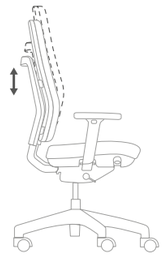
ENDE DER LEBENSDAUER
- Der BROS Besucherstuhl ist zu 97 % recyclebar.
- Materialien unterschiedlicher Bescha-ffenheit lassen sich auf einfache Weise identifizieren und trennen, um unabhängig voneinander zur Weiterbearbeitung gegeben zu werden.
- Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % recyclebar.

**Ref. 57.072.101**

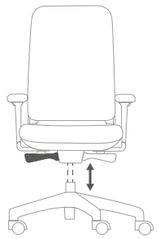
# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
*INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT / MODE D'UTILISATION / INSTRUCTIONS FOR USE / BEDIENUNG*

## DIRECCIÓN - OPERATIVA - Tapizada
*DIRECCIÓ - OPERATIVA - ENTAPISSADA / DIRECTION - OPÉRATIF - TISSU / EXECUTIVE - TASK - UPHOLSTERED / CHEFSESSEL - ARBEITSSESSEL -STOFFBEZUG*

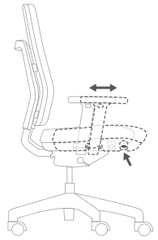
### RESPALDO REGULABLE EN ALTURA
*RESPATLLER REGULABLE EN ALÇADA / DOSSIER RÉGLABLE EN HAUTEUR / HEIGHT ADJUSTABLE BACKREST / RÜCKHÖHENEINSTELLUNG SYSTEM*



### ASIENTO REGULABLE EN ALTURA
*SEIENT REGULABLE EN ALTURA / ASSIE RÉGLABLE EN HAUTEUR / HEIGHT ADJUSTMENT SEAT / SITZHÖHENEINSTELLUNG*

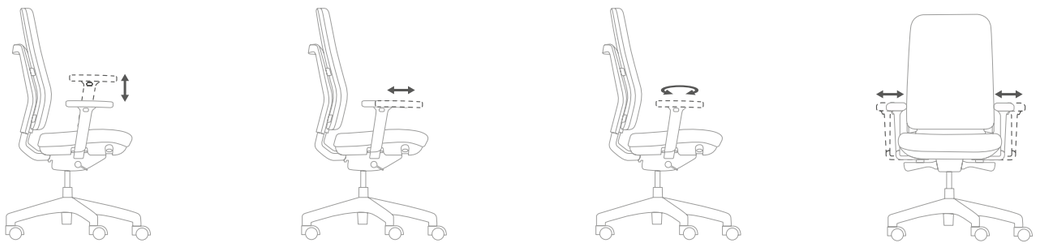


### TRASLO
*TRASLO / TRANSLATION D'ASSISE / SEAT DEPTH ADJUSTMENT / SITZTIEFENVERSTELLUNG*



### MECANISMO SINCRO AUTOPESANTE
*MECANISME SINCRO AUTOPESANT / MÉCANISME SYNCHRO AUTOPESANT / SYNCHRO MECHANISM WITH AUTOMATIC WEIGHT ADJUSTMENT / SYNCHRONMECHANIK MIT AUTOMATISCHERGEWICHTSREGULIERUNG*

### REGULACIÓN BRAZOS
*REGULACIÓ BRAÇOS / ACCOUDOIRS RÉGLABLES / ARMS ADJUSTMENT / EINSTELLUNG ARMLEHNE*

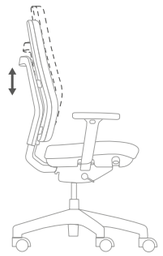




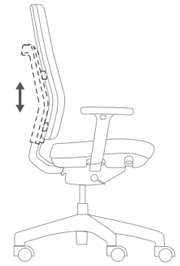
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
*INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT / MODE D'UTILISATION / INSTRUCTIONS FOR USE / BEDIENUNG*

## DIRECCIÓN - OPERATIVA - Rejilla
*DIRECCIÓ - OPERATIVA - REIXA / DIRECTION - OPÉRATIF - RÉSSILLE / EXECUTIVE - TASK - MESH / CHEFSESSEL - ARBEITSSESSEL - NETZBEZUG*

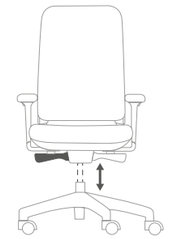
### RESPALDO REGULABLE EN ALTURA
*RESPATLLER REGULABLE EN ALÇADA / DOSSIER RÉGLABLE EN HAUTEUR / HEIGHT ADJUSTABLE BACKREST / RÜCKHÖHENEINSTELLUNG SYSTEM*



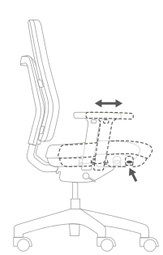
### REGULACIÓN LUMBAR
*REGULACIÓ LUMBAR / SUPPORT LOMBAIRE RÉGLABLE / LUMBAR AREA ADJUSTMENT / LORDOSENSTÜTZE HÖHENVERSTELLUNG*



### ASIENTO REGULABLE EN ALTURA
*SEIENT REGULABLE EN ALTURA / ASSIE RÉGLABLE EN HAUTEUR / HEIGHT ADJUSTMENT SEAT / SITZHÖHENEINSTELLUNG*

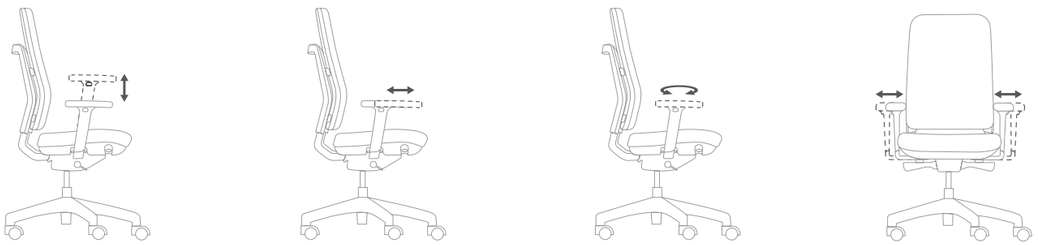


### TRASLO
*TRASLO / TRANSLATION D'ASSISE / SEAT DEPTH ADJUSTMENT / SITZTIEFENVERSTELLUNG*



### MECANISMO SINCRO AUTOPESANTE
*MECANISME SINCRO AUTOPESANT / MÉCANISME SYNCHRO AUTOPESANT / SYNCHRO MECHANISM WITH AUTOMATIC WEIGHT ADJUSTMENT / SYNCHRONMECHANIK MIT AUTOMATISCHERGEWICHTSREGULIERUNG*

### REGULACIÓN BRAZOS
*REGULACIÓ BRAÇOS / ACCOUDOIRS RÉGLABLES / ARMS ADJUSTMENT / EINSTELLUNG ARMLEHNE*



# BROS

MOBEL LINEA

Ctra. de Guissona, km 1
25200 CERVERA (Lleida) SPAIN
**T** (+34) 973 53 00 50
**F** (+34) 973 53 06 49
mobel@mobellinea.es
**www.mobellinea.com**

ISO 9001
ISO 14001
BUREAU VERITAS
Certification

ISO 14006
BUREAU VERITAS
Certification

PEFC
PEFC/14-35-00142

Mobel Linea, S.L. se reserva el derecho a introducir en estos productos sin previo aviso, las mejoras técnicas derivadas de su constante investigación. Los procedimientos de impresión no permiten una reproducción exacta de las tonalidades originales. Para una máxima fiabilidad consultar los catálogos de acabados. / Mobel Linea, S.L. es reserva el dret a introduir en aquests productes sense previ avís, les millores tècniques derivades de la seva constant recerca. Els procediments d'impressió no permeten una reproducció exacta de les tonalitats originals. Per a una màxima fiabilitat consultar els catàlegs d'acabats. / Mobel Linea, S.L. se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques des produits sans préavis en les adaptant au progrès technique. Les procédés d'impression ne permettent pas une reproduction exacte des tonalités originales. Pour plus de fiabilité, veuillez consulter le nuancier finitions. Textes, photos et illustrations non contractuels. / Mobel Linea, S.L. reserves all rights to make technical changes and improvements at any time resulting from his ongoing research, without previous notice. Please bear in mind the actual finish may be slightly different. Since the printing does not show 100% the real colors. To make sure please look at our catalogue finishes. / Mobel Linea behält sich das Recht auf technische Änderungen zu jeder Zeit und falls nötig vor, ohne die Verpflichtung den Fachhändler von diesen Änderungen in Kenntnis zu setzen. Bilder sämtlicher Produkte und Illustrationen sind nicht farbrerbindlich und können vom Original abweichen. Änderungen vorbehalten, für Fehler und Irrtümer keine Haftung.

ML.2019/05